

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p><b>ELŐFIZETÉSI DIJ:</b><br/>Házhoz hordva havonta<br/>1 kor. 20.<br/>Egyes szám ára<br/>10 fillér.</p> | <h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI<br/>SZÍNHÁZ</h1> | <p>Felolós-<br/>szerkesztő: <b>OSZTIE ANDOR</b><br/>KIADÓTULAJDONOS:<br/><b>CSENDES LIPÓT</b><br/>papírkereskedés • könyvnyomda<br/><b>TEMESVÁR - BELVÁROS</b><br/>Zápolya-utca 5.</p> |
| <p>SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP,<br/>A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>    |   |  |

**Marschall Jakab**  
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet  
Temesvár.  
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.  
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 926

**Tischneider és Szediak**  
ÁRUHÁZA  
TEMESVÁR,  
Józsefvárosi takarékpénztári palota,  
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON 926

**! Farsang 1909!**

Báli ujdonságok u. m. kesztyűk, harisnyák, legyezők, övek, zsebkendők, mindennemű férfi fehérneműek, nyakkendők, női hajtűk és fésűk, illatszerek, szappanok, legizlésebb ujdonságok díszítő-cikkekben, külön osztály cipőkben.

**Szobovich József**  
„Porcellánház”  
üveg- és porcellán nagykereskedése  
Temesvár-Gyárváros  
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

„A biboros” szövege.  
Temesvár, február 10.  
Első felvonás.

Strozzi, a fiatal hadvezér szereti Filibertát, Chigi csoda szép leányát. De Filiberta Giulianot szereti, a Medici biboros unokaöccsét. Az erőszakos Strozzi egy este a biboros paplak egy homályos helyén megvárja Chigit és követelően kéri tőle a leánya kezét. A tagadó válasza Strozzi dühbe

Harmadik felvonás.

Strozzi diadalmasan visszatér a harcból, ahová a biboros vezekelni küldte. Az öreg főpap könyörgésére kijelenti, hogy kész elismerni bűnösségét, ha Filiberta neki adja magát. A fölháborodott biboros elhatározta, hogy kelepczét állít az elvetemült condottierinek.

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi  
**czipő ujdonságok**  
GERŐ  
czipőraktárában  
TEMESVÁR-BELVÁROS  
Jenő herczeg-utca 5. sz.  
Telefon 730.



Haraszthy Miczi  
jön és megöli Chigit. Az első ember, aki oda téved, Giuliano, a biboros öccse. Megismeri a halottat, elrohan, hogy fellármázza az őrséget. De e nevével ellátott kis töröcskéje kicsuszik a tokjából és beleesik a vérbe.

Negyedik felvonás.

A biborost mindenki örültnek tartja, mert kijelenti, hogy a régebben kitűzött esküvőt meg akarja tartani. És hisz abban, hogy Giuliano szabadon fogja már megjelenni az oltár előtt. Az örültséget is kitűnően szinleli a kardinális. Csak egy embert avat be terveibe, Baglioni szenátort, Giuliano bíráját. Ezt magához kéreti és elrejt egy oszlop mögött. Aztán eszelősen viselkedve, olyan beszélgetésbe ugratja Strozit, amelyből kétségtelenül kitűnik bűnössége: Baglioni szenátor előlép és elfogja igazi bűnöst, a biboros pedig kiegyenesedve oda lép az oltárhoz és a megszabadult Giulianot harangozás mellett összeesketi Filibertájával.

**GUTTMANN** **HENRIK**

TELEFON-SZÁM 575.

Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet

Temesvár - Belváros  
Jenő herczeg- és Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 55.

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása

**Wallachy Árpád**  
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára  
Temesvár-Józsefváros  
Bonnáz-utca 18. szám.  
Javítások lelkiismeretesen végeztetnek.

Második felvonás.

Strozzi meggyón a biborosnak. Bevallja bűnét. Az őrség pedig elfogja Giulianot, mert a véres tör kétségtelen bizonyíték ellene. A biboros retentő helyzetbe kerül. Vérpadra kell engednie öccsét, gyilkosság színével, dacára annak, hogy tudja ártatlanságát. Strozit el nem árulhatja, mert védi a gyónás szentsége. Istenhez fohászkodik hát, hogy nyujtson neki valami módot öccse megszabadítására.

Felvonás közben.  
Temesvár, február 10.  
**A farsangoló Zsazsa.**  
— Fedák Sári bálban. —  
Zsazsáról, aki önkéntes számkivetésre ítélte magát, alig hallani valamit. Legutóbb az a hír érkezett róla, hogy a nyáron a berlini Neues Schauspielhausban lép fel Verő György operettjének, „A szultán”-nak a czimszerepében. Ez a kombináció azonban úgy látszik megdőlt, mert Halm igazgató színházát a nyárra egy hamburgi operett-társulat bérelte ki. Azóta senki sem látta Fedák Sarit, senki nem hallott róla. Nem tudni hol van, merre jár: Berlinben, Párisban, Londonban, Ameriká-

Telefon 543 Különlegességi bőrárúház Telefon 543  
**TILLSCHNEIDER A. UTÓDA**  
szijgyártó, nyerges és bőröndös  
ő fensége József főherczeg kamarai szállítója  
Temesvár = Belváros  
Koronaherczeg-utca 3.

Telefon 257. =  
Alkalmi és estély - czipő különlegességek.  
Elsőrangú czipő-árúház  
**Weinberger János**  
Temesvár-Belváros,  
Hunyadi-utca 10.

Telefon 257. =  
Egyedüli raktár „Chasalla” rendszerű egészségügyi czipőkben.

Őszi és téli Ujdonságok = megérkeztek. =  
Telefon 616. □ Telefon 616.  
**HOLZER** cs. és kir. udvari szállító  
női felöltők áruháza  
Temesvár = Belváros  
Rezsó-utca 7. sz.  
! Külön osztály mér.ék!  
! utáni rendeléseknek. !

**KRAYER JÓZSEF**  
 drogueria, illatszer és festékkereskedés  
 „A KIGYÓHOZ”  
 Temesvár - Belváros  
 Losonczy-tér.  
 Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seseszió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt 1-20  
**KALMÁR J.** fényképes és festészeti műintézte  
 Temesvár-Józsefváros  
 Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).  
 !! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat !  
 és vászon áruház !  
**KUNST JÓZSEF**  
 Belváros, Jenő herceg és Merczi-u sarok  
 Gazdagon felszerelt raktár:  
 Ruhakelmék, selymek, vászonárúk, szőnyegek, függönyök, stb. — Szőrd és felkötéses kiszolgálás.  
 Legjobb árak. Legjobb árak.

ban vagy Budapesten, mert itt is megfordult többször az utóbbi időben.

Most aztán Fedák Sári mégis megjelent valahol, — még pedig álarczban.

Nagykanizsán bált adott a minap az ottani nőegylet. Ezen a bálon terjedt el egyszerre ez a hír, hogy:

— Itt van Fedák! Eljött a Zsazsa!

A hír annál is inkább hitelre talált, mert Fedák Sári tótszerdahelyi birtoka nagyon közel van Nagykanizsához. De hogy a sok nő között melyik volt, nem lehetett tudni. Éjjel után, amikor lekerültek a díszkrét álarczok, mindenki megismerte Zsaszát. Japán kosztümöt viselt, haját pedig pazar krizantémok díszítették. Az unokahugával, egy gyönyörű kis bakfis-lány társaságában, látogatott el a bála, ami persze nagy örömet keltett. Különösen az ifjuság körében. A hányan voltak, mind felkérték egy-egy tánczra. És Fedák Sári fáradhatlannak mutatkozott. Csak amikor a bosztonra került a sor, szolgált, nagy meglepetésül, egy kis leleplezéssel:

— Kérem, mondta a szolgabírónak, aki felkérte, — én a boszont csak jobbfelé tudom, balfelé nem!

Aztán elmondta, hogyan jött el.

A tótszerdahelyi birtokomról rándultam ide, a kis unokahugom kedvéért, akinek egy kis mulatságot kívántam szerezni.

A bálrendező megkérdezte, hogy nem lépne-e fel a nőegylet legközelebbi koncertjén:

— Nem! — felelte Zsazsa határozottan — megesküdtem, hogy Magyarországon többé nem énekelek. Nem is fogok énekelni!

— Végleg letett tehát a nyilvános szereplésről?

Azt nem mondtam. Rövidesen hosszabb hangversenykörútra indulok — Amerikába. Annnyival is inkább, mert fogytán a pénzem. De azután hazatérek és ki sem mozdulok többé Szerdahelyről. Ott érzem én magam a legjobban.

**HIREK.**

Temesvár, február 10.

— Vendégszereplések. „A kedélyes paraszt” tegnapi negyedik előadásán Bejczy György rekedsége miatt István szerepét

**Művészi képek!** **LICHT F.** Bega balsor I. sz. Hunyadi hiddal szemben. **TELEFONSZÁM 384.**

Barna Andor a lugosi szintársulat tagja játszotta. — A csütörtöki „Mignon” előadásán ugyancsak Bejczy helyett Meister Vilmos szerepét Mihályi Ernő, a temesvári színház éveken át volt kedvelt tenoristája énekli.

— Az élőképek jövedelme. A délolaszországi fölréngés által sújtottak javára a színházban rendezett élőképek — megkö-



Szeghő Endre

zelítő számítás szerint — a felülfizetésekkel együtt 5400 korona tiszta jövedelmet hoztak. A rendezőbizottság szombaton tartandó ülésében fogja véglegesen megállapítani a tiszta jövedelmet és egyzersmind intézkedni fog, hogy abból a helybeli jótékonycélu nőegyletek is részarányosan részesüljenek.

— A bérlőközönség figyelmébe. A kétszáz előadásra terjedő bérlet első fele, vagyis száz előadás lejárván, a színház igazgatósága ez uton is kéri a t. bérlőket sziveskedjenek a bérletösszeg második felét a színházi pénztárnál kiegyenlíteni.

**Színpadai forgácsok.**

Hogy egy nő életkorát megtudjuk, kérdezzük meg őt magát és a legjobb barátját. Ő harminczat, a barátja negyvenet mond: tehát harminczöt éves.

Ha egy drámai hősnő azt esküzi imádojának: „Szeretni foglak halálomig!” — bizonyosan a legközelebbi színpadai halálára gondol.

**KARDOS GYULA**

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyár város

Háromkirály-utca 14 (saját házi).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-, bogár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

**Divat áruház**

**Weisz Sándor**

Gyár város, Andrassy-ut

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi czikkekből, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárúk, függönyök, szőnyegek, stb. a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!  
 - - és kelengyék részére. - - !!

Telefon 628. Telefon 628.

**Kokszot és kösznet**

!! legjobb minőségben szállít !!  
 - - kívánatra házhoz is - - !!

**Gross Richárd és Társa**

Temesvár-Gyár város.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

**BREUER M. MANÓ** fogtechnikai - laboratoriuma

Temesvár - Józsefváros

Hunyadi-ut 9. I. em

Készít a modern fogtechnikaminden ágában cauchuk, celluloid, valamint (Bridge work) arany korona álhidalásokat, szájpadlást, nélkül, a legjányosabb árak mellett.

Telefon: 11.



**A legszebb és legolcsóbb NYOMTATVÁNYOK**

kaphatók

**CSENDES LIPÓT**

papirkereskedés, könyvnyomda és könyvkötészetében

TEMESVÁR-BELVÁROS, ZÁPOLYA-U. 5.

Telefon 675. Telefon 675.

**WINTERNITZ TESTVÉREK**

Czégtulajdonos:

WINTERNITZ MANÓ

Temesvár-Józsefváros — Kossuth Lajos-utca 27. —

**Remek ujdonságok a farsangi idényre**

Csipke bluzok bélelve 4-50. — Selyem bluzok 4 — Batiszt bluzok 3 —

Nagy választék a legutolsó divatnak megfelelő selyem és csipke bluzokban.

Dus raktár szövet, flanell, barchet pongyolákban.

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

TEMESVÁRI  
**MOZGÓKÉP SZINHÁZ**

Temesvár, a vár mellett.

**Minden nap két előadás!**

Az első 7 óraker és a második nyolcz óraker.

A vasárnapi előadások kezdete:  
az I-ső d. u. 3-kor, a II-ik 4-kor, a III-ik  
1,6-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor  
és a VI-ik 9 óraker.

Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számmal törté-  
tént akkor az elmulasztott számokat a második  
előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona,  
I. em. zártszék 90 fill., I. hely 90 fill., II.  
hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30  
fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér —  
Katonajegy a IV. helyen 20 fillér. Gyerme-  
kek tíz éven alul az I, II. és III. helyen a  
felét fizetik.

**A terem fűtve van!**

**Gramofonok és gramfon-lemezek**

még eddig nem létező  
olcsó árért kaphatók

**KATZKY ANTAL**

műszerésznél  
Temesvár - Belváros  
Jenő herceg és  
Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások !!  
olcsón és pontosan eszközöztetnek. !!

**Vizgyógyintézet**

bejáró felnőttek és gyermekek számára  
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában  
(Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyászok: A modern vizgyógyászat összes eljárásai  
Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villa-os fény-  
fürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeimi el-  
járás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moortürdök, villa-  
mos kádifürdő, massage, gyógytornász (svédgymnastika)

Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő al-  
kalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg-  
és gerinczagy-bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hys-  
teria, idegzsabók, hűdések és benuítások, ideges szivabogás,  
fófajás, álmatlanság, szédülés, Vitus-tánc, — Basedow-kor  
stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor  
és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, tul-  
ságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, czu-  
korbetegségeknél, vérszegénységnek, sápkórúknál, vértürolás,  
idült női betegségeknél, izzadmányoknál, csuzos és kösz-  
vényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos  
rendelvényére fogantatos tatnak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.  
!! — A befolyó jövedelem jótékonyozására, !!  
a gyermekpoli. in. ka fenntartására fordítatik. !!

Szegénysorsu gyermekek külön dőben ingyen  
nyernek gyógykezelést.

**Hanecker Adolf**

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!  
naponta friss pörkölt kávé: !!

|                |     |     |     |         |
|----------------|-----|-----|-----|---------|
|                | 1   | 1/2 | 1/4 | 1/8 kg. |
| Sultán keverék | 100 | 480 | 240 | 120 —60 |
| Pasche         | "   | 4—  | 2—  | 1— —50  |
| Brasíliai      | "   | 320 | 160 | 80 —40  |

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.  
Telefon-szám: 921.

**Gummisarkok** a legjobb  
minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs,  
JOHNSOHN czipő-fűzők

legolcsóbban szerezhetők be  
**ZUCKER GYULA**

bőr- és czipé zsellék nagykereskedőnél  
Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

**Gombás Gyula**  
Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

**Naponta zene-hangverseny**

Színház után legalkalmasabb találkozó hely.  
Legjobb kávéházi italok. Hideg büfett. Legjobb  
borok. Pilseni és Haggemmacher sör.  
Pontos kiszolgálás.



Bánházy Teréz.

**MŰSOR**

Csütörtök: „Mignon“ (páratlan).  
Péntek: „A tanító“ (páros).  
Szombat: „A király“ (el., páratlan).  
Vasárnap d. u.: „Orpheusz az alvilágban“  
este: „A király“ (páros).  
Hétfo: „A király“ (páratlan).

**KLAUBER R.**  
óráás, ékszerész és vésnök  
Temesvár-Belváros, Merczy-utca 12.  
Városi és megyei telefon 915

Báli és színházi kostümekeket ajánlatos  
**PATAKI FERENCZ**

Gyárvaros, 3 király-utca 4.  
női divat-termét felkeresni,

ahol mindennemű legújabb divatu  
női ruhaneműek a legbiztosabb ki-  
szolgálás mellett állítatnak elő.

Meglepő  
**ajdonságok**

**Csendes és Fischer**

női divat, selyem és -  
konfekció áruházában  
„A tüzoltóhoz“  
= Temesvár-Gyárvaros =  
Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).  
Városi és megyei telefon: 653. szám.

**RUSCHIL REZSŐ**

Csemege-  
bor- és  
fűszerke-  
skedés.  
Színházi  
bonbonok és  
chocoládék

Temesvár-  
Belváros  
Telefonszám 165.

**URAIM!!!**  
Arany ékszer és ezüst uj mun-  
kák, valamint javítások izléses  
kivitelben készít  
**OSTERN MIKSA**  
villanyos erővel berend műh.  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

**A legszebb lakodalmi és  
ünnepélyi csok-  
rok, valamint -  
gyászkoszorúk, szallag és felirattal a  
legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb  
árak mellett szállit az ország minden  
részében, pontos megérkezés mellett**

**BOZSITS ILONA**  
elővirág-kereskedése  
JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.  
TELEFON-SZÁM: 228.

**Braun Antal**  
hangszer-készítő  
Temesvár-Belváros,  
Jenő herceg-utca 14.  
(Saját házában).  
Különleges finom hegedűk,  
violák és gordonák készí-  
tési műterme.  
Legnehezebb javítások  
művészi kivitelben.  
Az összes hangszerek leg-  
nagyobb raktára Délma-  
gyarországon.

**Heti vagy havi részlet-  
fizetésre!**  
kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi  
kelengyék, továbbá női és férfi konfekció,  
ugyanabban az árban mint készpénzért  
**SZÁNTÓ JENŐ**  
Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.  
Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet

**Szőnyegek** izléses kivitelben a leg-  
nagyobb szőnyeg gyári-  
raktárban nagy válasz-  
tékban olcsón beszerezhetők.  
**Diener Pál Fülöp**  
Merczy-utca.  
(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!  
Ékszer-, arany-, ezüstárukban, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban látható

**RIEGER E. ES F.**  
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)  
- - EKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.  
- Városi és megyei telefon-szám 839. -

**MÜLLER** fest!  
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, bálí és színházi kosztümeket, szőrme garnitúrákat stb. stb. Plüs- és bársonyfélék mint - - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Műfok, boák és szőrmeapokák  
= legnagyobb választéka. =

**RÓZSA BENŐ**  
szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.  
Jakettek mérték után készíttetnek, valamint minden e szakmába vágó átalakítások és javítások pontosan eszközöztetnek és legolcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

**ENGEL MÓR**  
ékszerész és órász  
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS  
Andrássy-ut 24.  
A világhírű  
**Omega és Zenith**  
precízió zsebórák nagy raktára.

NAGY RAKTÁR  
valóai arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek,  
kitűnő zseb és fali órákban.  
Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban  
legolcsóbb, szabott árak mellett.  
Elsőrendű ezüst és china-ezüst-áruk gyári raktára.  
Javítások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készíttetnek.

**Menyasszonyi kelengyék**  
**RUSCHIL és LENNER**  
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o  
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 130.

Szerda, 1909. évi február hó 10-én:

Evadberlet. 126. (páros) szám.

# A BIBOROS.

Színmű 4 felvonásban. Irta: Louis Napoleon Parker. Angolból fordította: Mihály József.

## S Z E M É L Y E K:

|                                     |                 |                                    |  |
|-------------------------------------|-----------------|------------------------------------|--|
| Giovanni Medici, biboros            | Szeghő Endre    | Beppo, capitoliumi harangozó       | Tábori Emil                                |
| Claricia, Medici biboros anyja      | Bánházy Teréz   | Honorina, Filiberta társalkodónője | K.-Kecskeméthy                             |
| Giuliano, öcsese                    | Czobor Endre    | Magdalena                          | Kiss Mariska                               |
| Bertholomeo, Chigi, római kalmár    | Kövessy Lajcsi  | Liza                               | Kövessy L.-né                              |
| Filiberta, leánya                   | Haraszthy Miczi | Benedetta                          | Térey Ilona                                |
| Guido Baglioni, szenátor Perugiából | Klenovics Gy.   | Ignazia                            | Szeghő E.-né                               |
| Andrea Strozzi, firenzei száműzött  | Pártos Dezső    | Egy pápai követ                    | Herold Ede                                 |
| Pater Ramsan, sherbornei apát       | Kiss Mihály     | Pietro, Giovanni komornoka         | Róna Valér                                 |
| Francesco                           | Kövesdy Jenő    | Valentino, apród Giovanni mellett  | Dinnyési Rózsi                             |
| Luigi                               | Győry Emil      |                                    | Történik: Rómában, a XVI-ik század elején. |

**Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katoná- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Különlegességek  
sport-, szőrme- és bőrárakban.  
A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.

**GONDA ADOLF**  
férfi, fiú és gyermekruhák áruháza  
**Temesvár-Belváros**  
Hunyadi-utca 7. szám.

Külön osztály  
gyermekruhák részére és gyapjuszövetek  
 mérték utáni rendelésre.

!!! **Állandó ujdonságok a farsangi idényre** !!!

**STACHLER ÁDÁM** és **SCHOJBERT PÉTER**  
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.



**Kecskeméti Sándor**  
órász, műszerész, galvanizáló, nikkelező, elektrotechnikai telepe  
Temesvár - Bely. Agrár-palota.

Fényképek, nagyobbítások minden kép után, fényképészeti amatőr-munkák.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt és fényes kivitelben) bélyeg-képek legolcsóbban készít az új fényképészeti műintézet

**Kugel és Sabatowicz**  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.  
6 drb. fénykép vagy levelező-lap 1 frt.

Legolcsóbb bevásárlási forrás órá, arany, ezüst és ékszerárakban.

**WEIGNER E.-né**  
órász és ékszerész  
Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.  
Speciálista órajavításokban.  
Saját műhely arany-, ékszer- és ezüst javításoknak. - -